

## 在东京机场上举行的記者招待会上 穗积七郎談周总理同他談話的情况

【合众国际社东京18日电】据昨晚透露，共产党中国总理周恩来要求日本和赤色中国内阁部长在北平举行会议。

这一点是社会党议员穗积七郎透露的，他在访问赤色中国以后已经回到日本。

关于周在同穗积会谈中提出的北平同东京的贸易问题，这位日本人说，周的计划并不意味着重新开放全面贸易，而应当是仅仅同“友好的”日本公司进行贸易。

穗积七郎说，周还说，“只要在进口和出口额方面保持全面的平衡，就不会对

贸易项目规定任何限制。”

【共同社东京18日电】标题：穗积说，中国希望日本举行部长级会谈。

曾经访问中国的社会党议员穗积七郎，已在17日晚上回国。穗积在机场举行记者招待会，发表谈话如下：

我同中国的周总理举行会谈时，周总理说过这样的话：

（一）关于对池田内阁的批评：小坂外相等人之所以表示不愿意缔结政府协定，是因为受到美国的压制，同前首相岸信介一样，采取了向美国一边倒的外交

方针。

（二）关于日中两国政府会谈问题：日本有一部分人认为应该采取美中大使馆会谈的方式。但是，不应该采取那种方式。河野农林相打好基础，由鸠山首相签字的那种“日苏方式”是好的。中国方面认为，日本应派遣现任大臣到北京来。

【日本广播协会电台17日消息】社会党的穗积七郎在结束了访问共产党中国以后，已于今晚回国，并且在羽田机场举行记者招待会，就同周恩来总理就日本和共产党中国的民间贸易举行会

谈的内容发表谈话如下：

10日在北京同周恩来总理，国际贸易促进委员会副主席雷任民，亚非团结委员会主席廖承志等举行了会谈。在会谈时，周恩来总理表示，对日三原则没有丝毫改变，两国间的贸易应该根据政府协定进行，如果不可能，可以由进步政党或团体介绍的对共产党中国友好的公司，同共产党中国的公司进行个别的交易。关于民间合同，进一步同雷任民，廖承志商谈的结果，弄清了共产党中国的想法，即所谓友好的公司，只要是承认政治三原则，对日中友好进行合作的公司就可以。但是，在第一个阶段，限定于对反对安全条约斗争合作过的专对共产党中国做贸易的公司；实际从介绍公司时开始交易，不限制商品的品种。进出口的平衡不是每个公司的问题，只要在总的方面平衡就可以。我希望以这个民间合同为基础，努力使根据政府间协定的正规贸易在将来得到恢复。

## 路透社报道

### 民革等民主党派向毛主席致敬电

【路透社北京17日电】中国的非共政党今天重申了它们支持共产党政府和为“祖国社会主义建设事业”努力的意愿。据宣布，六个主要非共“民主”党派的中央委员会刚刚在这里开完了历时一个月的会议。

今天发表的本月早些时候送交共产党主席毛泽东的一份致敬电说，这些党派将“更加紧密地团结在共产党和毛泽东的周围，为祖国的社会主义建设事业贡献出自己的力量，把自己改造成为工人阶级知识分子，为把我国建设成为一个具有高度发展的现代工业，现代农业，现代科学文化的强大的社会主义国家而奋斗”。

## 西方通訊社轉播 我新聞司聲明我機从未侵犯印領空

自認我指責离間中印关系的「某些势力」是指美国。合众国际社說，我把罪过「归咎于美国」，

【合众国际社东京17日电】红色中国总理周恩来今天公开指责美国曾经侵犯共产党中国的领空五十二次。周恩来说，美国飞机“深入中国领土”，在大陆中国的边界那面空降国民党中国间谍。

这位中国共产党的官员说，美国从曼谷派飞机飞到中印边境上空，“向中国内地深入，（在大陆内地）空降中国特务，武器，物资和电台”。

据说他是在今年4月访问新德里期间私下对印度总理尼赫鲁发表这番指责的。北平的新华通讯社在今天这里收听到的则广播中公开发表了这番指控。

这则广播说，北平已经拒绝了印度8月22日的抗议。德里政府在照会中提到五十二起红色中国侵犯印度领空的事件。周否认了这种指责，并把罪过归咎于美国。

新华社广播了红色中国官方关于它所说的“事实真相”的说法。它说，北平拒绝印度的抗议的照会是在星期五送交新德里的，声明

“根本没有发生过中国飞机飞入印度领空的事实”。

这则无线电广播报道周恩来责怪“某些势力”——意思是指美国——在当前的中印边界争执的谈判期间试图离间红色中国和印度。

【本刊讯】美联社，路透社和法新社17日晚也转播或报道了我外交部新闻司发言人的声明，没有评论。

### 美国作贼心虚

### 合众社慌忙搜集反应

【合众国际社东京17日内部通报】曼谷，台北注意。东京方面要求卡夫和维塔雅注意红色中国关于美国飞机渗入大陆到边界那边去空降间谍的指责。很重视你们地区的任何反应。谨致问候。克雷格莫 于东京时间二十一点

## 美报为亲美反蒋分子撑腰

### 告誡蔣帮逮捕雷震已引起“不良反应”

【本刊讯】“基督教科学箴言报”9月10日刊登该报东亚记者冈孝自香港发出的一则消息，标题是“福摩萨的逮捕引起广泛不安”，摘要如下：

逮捕反对党领袖雷震一事再次提出这样一个问题：蒋总统对于中国国民党政府的最后避难所——福摩萨，将给予多大的民主。

据说，雷的被捕已经在华盛顿引起不安，据说华盛顿官员们担心这会在9百万福摩萨本地人的公民中引起

不良的反应。在香港这里，已经引起了甚至通常亲国民党人士的愤慨。

不成问题的是，在福摩萨，人们将认为这次逮捕是一种迹象，表明蒋总统和执政的国民党不会允许有认真

的政治上的反对党。特别是，如果这种反对党，如民主党的组织者们那样，显得对福摩萨本地人而不是对二百万大陆人具有号召力的话，就更是如此。

### 高玉树向蔣党表白支持蔣帮

【合众国际社台北16日电】前台北市市长高玉树对记者们说，雷震假如犯了参与共产党搞间谍活动的罪的话，他将被民主党开除。

高说：“我们不仅毫不

打算从事政治颠覆活动，而且我们还支持政府，并且反对任何企图分裂中华民国的国际阴谋。

代理反对党主席，报纸发行人李万居说：“我们打算利用雷震的案件作为一种政治斗争的武器。”

“自由中国”半月刊今天没有按时出版。

### 高玉树自去“法院”

【中央社台北15日电】台北市前任市长高玉树被控涉嫌渎职，今日上午自动到台北地方法院检察处报到。

高玉树是由“公论报”社长李万居陪同前往的。

## 雷震女儿要求美国国务院干涉雷震案 蔣党报纸抨击亲美反蒋派组党活动

【美联社台北15日电】中国国民党的官方报纸，星期四强烈地攻击了正在筹划中的反对党的领袖们。

代表福摩萨省政府的“新生报”谴责雷震的女儿埃米利·雷万夫人要求美国国务院干涉他父亲的案件。“新生报”指责高利用这个新

政党作为拒绝出席法庭受审的避难所。这家报纸说：“如果允许高玉树坚持这种目无法纪的态度，那么，扒手，匪帮和其他的不法之徒都将参加这个政党来以此作为保卫自身的一种手段。因此，这个所谓的反对党一定会成为一个罪犯的党。”

## 日“朝日新聞”报道穗积在港談話 說我正在注視池田內閣是否对我采取敌視态度

【日本外务省MSG电台东京17日电】各报在17日早报上，都以很大的篇幅报道了特派记者自香港发回的一则消息。消息报道说，社会党穗积七郎16日在香港举行记者招待会，谈了共产党中国对日中贸易问题的意见。

“朝日新闻”报道穗积的谈话如下：中国认为，民间贸易不是正式的贸易，而不过是中国评价日本人民为和平而作的努力以后进行的“友好贸易”。因而，能够参加这种交易的日本的贸易公司限于那些曾经反对敌视中国政策，并且曾经支持或今后将表示支持对日政治三原则的公司。

目前能够立即开始“友

好贸易”。日本的贸易公司能够去北京签订合同。

关于缔结政府协定的最大问题在于日本政府对“两个中国”问题采取什么样的态度。关于这个问题，周总理说，作为一个过渡时期的问题来说，日本同台湾继续保持关系，是不得已的，但是，交换条件是，在缔结政府协定的时候，不能采取美中会谈那样的大使级方式，而必须举行现任部长一级的会谈。

另外，日本是否要积极地支持国际上企图制造两个中国的活动，也是重要的一点。

（穗积在回答中国是否认为在安全条约存在的情况下能缔结政府协定的问题时

说）根据我同中国要人们会谈的印象来说，中国对池田内阁完全没有加以评价，中国正在注意池田内阁是否要进一步加强的安全条约体系。就是说，中国正在注视着池田内阁是否象岸内阁那样，对中国表示敌视。

## 合众国际社报道

### 池田誹謗周总理談話是“欺騙”

【合众国际社日本仙台18日电】池田首相昨天说，日本除了“走向世界自由国家进行自由贸易的道路”外，别无其他道路可走。池田是在这里发表的演说中讲到这番话的。这次演说是在为预定于11月举行的大选作准备的竞选旅行演

说的一部分。

池田说，共产党中国总理周恩来关于同日本恢复贸易的谈话是企图“用贸易诱饵欺騙日本”。

## 叛匪嘉乐登珠将率“代表团”去联大

### 法新社說达賴出面写信給一些国家

### 要求支持馬來亞提案

【印度报业托辣斯新德里16日电】一个三人的西藏代表团不久将前往联合国进行游说，使西藏问题列入联大第15次会议的议程。

马来亚和泰国已经正式要求把这个问题列入议程，由达赖的哥哥嘉乐登珠率领的西藏代表团将到现场，以便提供可能需要的任何帮助。

印度联盟的前主席辛格将在明天飞往纽约为西藏代

表团的访问进行准备，印度著名的法学家特里孔达斯将在以后同他会合以进行他的工作。

曾在9月12日在达拉姆沙拉会见达赖喇嘛的辛格今天对记者们说，达赖喇嘛希望联合国指示哈马舍尔德秘书长亲自就这个问题采取行动，“以便立即制止在西藏的摧残人的生命和降低人的尊严的行动。”

【法新社新德里14日电

### 馬來亞出席联大代表

### 又叫嚷要提出“西藏問題”

【法新社吉隆坡14日电】马来亚出席联合国大会代表团团长卡米勒今天前往纽约。卡米勒也是驻美大使。

关于西藏问题（马来亚同泰国一起要求把它列到议程上），他说，“十分重要的是，我们应当向世界提出

关于共产党在西藏的暴行和压制人权的作法的进一步证据，像国际法学家委员会所做的那样。”他说，“我们希望每个人都了解那里发生了什么事情，并取得世界上的道义支持以对局势施加影响。”

## 要联合国討論「台灣問題」

【合众国际社东京14日电】流亡的所谓的福摩萨共和国的官员们向打算参加即将举行的联合国大会会议的各国首脑发出请愿书，要求这个世界组织在大会会议上讨论福摩萨问题。

另外，也向纽约联合国的各国常驻代表团发出这种请愿书。请愿书说，福摩萨问题必须按照种族自决原则，从根本上，和平和立即地加以解决。

# 美、泰反动派公然对老撾采取武装行动

## 万象遭到来自泰国的砲火轟击

### 老撾政府发表公报严正抗議这种侵略行徑

【法新社万象18日电】一些迫击炮弹今天在黎明以前在万象的几个地点爆炸，使得整个首都都感到恐慌。这些炮弹显然是从湄公河泰国一边发射的。

有些炮弹打中了靠近医院的一些房屋，但是未闻有任何人伤亡。

【美联社万象18日电】老挝首都万象在星期日黎明前遭到迫击炮的轰击。

炮弹是越过湄公河发过来的，不是从对岸的泰国领土发来的，就是从河中的船上发来的。

### 就美国务院10日关于老撾局势声明

### 万象电台譴責美国干涉老撾內政

【合众国际社西贡18日电】万象电台的一位评论员今晚指责说，美国警告共产党中国置身老挝以外的作法，是“干涉老挝的内政”。

根据这里收听到的一则广播，这位新闻评论员还问道，美国政府在警告中国共产党人和北越不得在老挝采取行动的时候，“为什么不要求泰国停止对老挝事务的干涉”。

他说：“美国的警告是干涉老挝的内政。”

美国国务院9月10日说，“任何其他外国或其代理人利用老挝的骚乱局势进行干涉活动将使”美国“立即认为这和自己有关”。

### 为美国直接干涉老撾开路

## 諾薩万一文翁集团公然要西方“援助”

叫嚷寮国部队进军造成非常严重的威胁  
造謠說在我国有两个混合师准备干涉老撾

【美联社沙湾拿吉17日电】老挝反共领袖们正在草拟一项呼吁书，以便要求自由世界帮助阻止共产党在这个具有战略意义的但是备受危机破坏的王国东北部地区的军事进攻。

诺萨万将军告诉记者说，这项呼吁书将通过“某一个第三国”送交联合国，东南亚条约组织和所有非共产党国家政府。

诺萨万说，革命运动所以要采取这个步骤，是由于尽管迅速调动的共产党部队为了夺取在东北部的控制权已经席卷桑怒省，从而造成了“非常严重的威胁”，但是万象首相富马却没有采取任何行动。

【美联社沙湾拿吉17日电】从法文非正式翻译过来

的呼吁书的全文如下：

“由北越训练，装备和武装的亲越南的部队利用富马政府强使我们驻在老挝全国各地的部队接受的停火，在越过了老挝的东北边界以后，攻击了在桑怒、丰沙里、川圹和他曲省的前进据点。

“敌人在越盟营的支持下，加速了他们的推进，同国家内地的颠覆分子会合，威胁了桑怒市，同时在万象，苏发努冯亲王（共产党的异母同父兄弟）的共产党叛乱分子在同叛变的士兵共谋下抢劫了武器和弹药以后包围了首都。

“越盟的其它营继续越过我们的边界前进，由中国，东京泰族，越盟和老挝共产党人组成的两个混合师

老挝首相富马今天同联合国秘书长哈马舍尔德的私人代表泽耳韦格举行会谈，并且正式通知他，来自泰国领土的迫击炮弹昨天晚上袭击了万象。

据悉泽耳韦格对老挝首相说，他本人注意到炮弹是从湄公河那边泰国领土发射过来的。

后来首相府发表的公报说：“今天上午在本地时间三点左右从班法瓦对面的泰国河岸向万象发射了迫击炮弹和机枪子弹，在班法瓦，建筑物受到了一些损害，没有人伤亡。”

公报接着说，“王国政府严正抗议这些完全是无端

的侵略行动，这种行动如果再次发生，将会危及世界这个部分的和平。

“在过去一周，泰国河岸被身份不明的个人用来作为对万象进行破坏和侵略的基地。”

【美联社万象18日电】在星期天黎明以前有迫击炮轰击这个首都，富马首相对美联社记者说，他正在向泰国政府提出强烈的抗议。如果继续进行这种攻击，他将要求联合国安全理事会迅速采取补救行动。

他说，“不管攻击部队是老挝叛乱部队还是泰国部队，都要由泰国负责，因为他们在泰国领土上”。

### 貢勒宣布已回到傘兵第二营原来崗位

### 声明他仍負責保卫万象的安全

【新华社河内17日电】万象电台今晚广播贡勒大尉16日发表的声明如下：

在根据法律把国家领导权移交给政府之后，我从9月16日起回到了指挥王国军队伞兵第二营的原来岗位。

驻在我们边界附近的中国的一个省，准备采取行动。

“各国的自由人民：我国受到共产党人的侵略，我们是他们奴役人民的巨大阴谋的牺牲者，我们并没有投降。

“我们正在为反对他们的可恶的统治而斗争。鉴于对东南亚的和平的威胁，我们呼吁各个自由国家的人民帮助我们进行这个反对共产党暴政，压迫和侵略的斗争，以便自由在世界这个角落占优势。”

这个呼吁书是用文翁的名义发表的。

诺萨万将军在接见记者时并没有具体说明他要寻求什么样的援助。有记者问他是否将接受军队，他回答说，是的，如果必要的话。

至于王国军队总参谋部负责人的人选问题，国家在取得各军区司令的一致意见之后，将在最近期间加以解决。但是，我指挥的伞兵第二营无论如何也在最大程度上负有维护首都万象的安全的责任。同时，在全国局势恢复正常状态以前，我仍然负有同王国军队总司令并肩一起从事军事工作的责任。

## 美国力图插手老撾局势

### 美国通訊社公然鼓吹“外界对老撾进行干涉”

【美联社万象18日电】亲共的丛林战士今年在这个时候再次煽起老挝内战火焰。除非外界进行干涉，否则他们会完成他们去年所开始的工作。

他们面临着分裂的国家，这个国家一半赞成妥协，另一半虽然是坚决反共的，但是太弱，不能独力打赢战争。

当这两半发生争吵的时候，共产党人走进来，到现在为止，他们是以传统的游击攻击方式进行活动的。

桑怒的守军共有两个人数不足的营，他们是孤立的，而且缺乏食物和弹药。来自桑怒的目击者（他们看到受伤者被拖回军营中）证明战斗是很激烈的。

万象和沙湾拿吉都说，他们正在赶派增援部队，弹药和食品。

在桑怒的政府军司令（据称他是坎功上校）说，他支持在沙湾拿吉的诺萨万政府。据当地的人士说，他的部下支持万象的富马政府。

【法新社安卡拉17日电】土耳其国家元首古尔塞勒将军今天说，土耳其表示愿意在阿尔及利亚冲突中进行斡旋或者充当调解人。

他在谈到他星期二同法国大使斯皮兹谬勒的谈话时说：“我们是法国的朋友；我们看到阿尔及利亚冲突经过几年以后仍旧在继续进行，感到很遗憾。在这种情况下，我向大使提出，如果法国感到兴趣，土耳其将在阿尔及利亚冲突中发挥调解的作用。”

古尔塞勒又说，土耳其没有向“阿尔及利亚共和国临时政府”驻安卡拉代表提出建议，说这一政府的代表是一位“半官方的”使节。

古尔塞勒表示  
願替法国充当法阿战争的「調解人」

## 傳寮国部队在桑怒展开軍事活动

### 富馬竟要諾薩万派軍队往桑怒「解决局势」

【美联社沙湾拿吉16日电】富米·诺萨万将军星期五说，共产党部队正在向老挝东北部的桑怒省会逼进，那里眼下不久就会发生大规模的战斗。

富米将军对外国记者说，最近一次在离桑怒城只有六英里的地方看到至少有三营共产党部队，大约有一千二百人，可能还更多。

富米又一次拒绝指明进袭部队的国籍，它们也可能是越盟军队，越盟训练的老挝军队或黑傣族雇佣军队。

富米说他已经空运增援部队去桑怒，还有一批部队正在路上，但是他不愿透露他在那里的部队的兵力。

【美联社万象17日电】老挝政府星期六要求国王飞到万象去主持内阁的一次紧急会议，这次会议是在亲共分子对老挝东北部政府方面的据点桑怒重又发动攻击的情况下召集的。

富马亲王对记者说：“我们有紧急的事情要向国王陈述，已经召集全体内阁成员在星期一举行紧急会议。”

首相拒绝进一步具体说明进袭部队或赶往该地的增援部队的规模。他说：“有关的军队调动情况是绝密。”

老挝王国武装部队总司令拉迪功将军说现在的局势是“一次国家的危机”。

万象的西方情报人士证实桑怒以北和东北亲共叛乱分子的活动重又起来了，他们说，要断定叛乱部队是不是从北越越境过来的为时还太早。

据这些情报人士说，叛乱分子最近的攻击中所用的战术有越南训练的标记，而不是寮国通常的那种混乱无组织的游击活动。

由于这种战术，联合国的一个调查小组委员会未能在老挝领土上发现任何越南军队。

【新华社河内17日电】万象电台今天广播：最近，政府获悉桑怒受到猛烈的进攻，政府已经指示驻在琅勃拉邦的第一军区指挥官官番·诺拉辛同沙湾拿吉的富米·诺萨万少将联络，请他调集军队，帮助解决桑怒的局势。但沙湾拿吉方面答复说，不需要那样作，因为驻在川圹的沙湾拿吉方面的力量已经够了。

这些消息还提出这种可能性，如果这次进攻是从北越边界那边的基地发动的话，老挝政府可能呼吁联合国给予帮助。

西方观察家们认为，要解决目前老挝的危机，采取某些这样的行动可能是必要的。

万将军（指万·拉迪功——编者注）在内阁举行一次很长的会议之后召集高级军事官员开会。他对记者说，三营亲共产党的黑傣族军队和两营寮国叛乱分子在9月4日开始渡过南马河，据说，他们距离桑怒10英里。他说，政府正赶派伞兵的部下支持万象的富马政府。

【美联社万象16日电】

## 印尼軍事当局扩大禁止政治活动范围

### 一些財經和文化活动也被包括在禁止之內

【新华社雅加达17日电】雅加达军区司令乌马尔今天宣布执行最高战时掌权者关于暂时禁止政治活动的法令的具体规定。

这项宣布规定，禁止在雅加达及其附近各地进行口头的，书面的，绘画的和其它形式的政治活动，还禁止任何被认为具有“政治活动”性质的集会和某些人之间的通信。政党和政治组织的活动一律被认为是政治活动。禁止报纸和其它宣传工具传播由非政府方面发布的有关政治活动的消息。

禁止政治活动的法令适用于个人，组织，私立学校，补习班，讨论会和报告会。

经济，财政和文化方面的可能“牵涉和影响国家方针”的行动和行为也被认为是政治活动。

宗教活动和其它社会活动（如结婚和出殡仪式）不受禁止，但是规定应尽力“防止它们为政治活动所利用”。

上述禁止政治活动的规定不适用于政府当局设立的机构。这项宣布是由雅加达军区发言人公布的。这些规定在9月13日到11月30日期间里有效。

## 美联社承认南越人民武装斗争迅速发展

### 說吳庭艳集团虽然調动10余万兵力来对付，但是徒劳无益

【美联社西贡16日电】共产党恐怖分子9月12日在西贡附近进行伏击，打死两名菲律宾调查人员和七名越南护卫人员。这次伏击是世界最激烈的和最残酷的战争的一部分。

但是，世界上任何地方都没有这么多的人这么经常地死于冲突之中。

这主要是一场暗杀高级和低级官员，和凡是同政府有关或合作的人的战争。

南越的恐怖活动于2月间再度爆发，而且变得变本加厉了。

政府猛烈进行回击，时常希望以它的15万正规军进行无情地扫荡运动。但是，屠杀活动并没有大大减轻。

许多外国观察家和反共的与未获承认的反对党的领袖断言，共产党人在这场颠覆和接管南越的战斗中迅速得势。他们警告说，除非政府摆脱他们指责政府具有的那种高枕无忧的情绪，否则，不久就可能太晚了。

政府的越南通讯社几乎天天都报道保安部队同叫作越共的共产党人之间发生冲突的消息。

没有证明表明所有的攻击都是共产党人搞的，有些

可能是匪徒，另外一些可能是各种心怀不满的集团。

到目前为止，他们只是还没有触动城市和市镇。

政府正在调动5万民防军，或许还有3万乡村民兵和一支6万人的警察部队同他们作战，但是徒劳无功。

受过美国式训练的15万正规军在进行袭击和扫荡战，它目前正在建立突击队。

官员们承认，征兵是不得人心的，而共产党人可能从估计有2%的开小差的人中征得新兵。批评政府的人说，这种开小差的人超过了20%。

## 赫脫抵墨西哥

## 赫脫抵墨西哥



## 粉碎帝国主义分裂阴谋 维护刚果国家独立统一 刚果政府军分两路继续攻入加丹加

【路透社伊沙伯维尔17日电】这里的联合国军总部今天说，两支刚果政府军从基伍省侵入了加丹加北部。

一支约有八百人的部队拥有大炮和迫击炮，它驻扎在刚果罗北部约二十五英里的地方。

另一支约三百人的部队驻扎在刚果罗西北约二十五英里的地方。

在今天早些时候，联合国驻伊沙伯维尔的政治官员伦德森说，刚果部队在星

期五进入加丹加后不久遇到了联合国军马里部队，在经过会谈后，刚果军同意从星期五下午起在四十八小时内留在他们原来的地方——在基卢比小村里。

【法新社伊沙伯维尔17日电】加丹加内政部的一位发言人今天证实说，刚果总理卢蒙巴的一支分遣部队开进了距加丹加防御工事五公里的地方。

这位发言人在每天举行

的记者招待会上说，这些部队不顾在加丹加边界上实施的休战令，从基伍省通过了卢伊卡河，现在距刚果罗四十公里。

这位发言人说，“入侵军队在卢伊卡河修复了桥梁，这样就可以让装甲车和装有重型手提机关枪配备的吉普车开过河去。”

内政部发言人说，在卢埃纳仍然有战斗，加丹加部队正在城里进行扫荡战。

### 坎扎就联大讨论提出刚果三点要求

【美联社联合国17日电】卢蒙巴总理派来作为刚果驻联合国大使的坎扎，希望他的祖国的政界领袖们举行圆桌会议来解决他们的分歧。

他在纽约举行的记者招待会上说，他星期六在跟蒙博托进行的一次电话谈话中讨论了这个问题。

坎扎说，大会通过的关于刚果问题的任何决议应该：

一，坚持联合国在刚果的行动应该在同政府磋商和合作的情况下进行。

二，容许刚果政府向任何政府要求提供它可能希望的任何援助，而不必一定要经过联合国。

三，要求联合国当局采取“积极有效的措施”对付加丹加省和开赛省的分裂。

### 冲伯和卡隆吉抱怨联合国支持他不夠

【法新社伊沙伯维尔17日电】自封为开赛“矿业国”的总统的卡隆吉今天抗议联合国没有进行足够的努力来保护开赛南部的边境，或防止对巴卢巴族人的继续屠杀。

【路透社伊沙伯维尔16日电】加丹加总理冲伯今天致哈马舍尔德一分照会，抗议联合国在这个领土上使命的“失败”。

关于马诺诺，这位发言人是说，派到那里去“重新建立政权”的加丹加代表团“将返回这里，向加丹加当局报告自封为矿业国的开赛的局势”。

发言人说，据悉，刚果部队俘虏了大批开赛总统卡隆吉的士兵。

【美联社伊沙伯维尔16日电】在伊沙伯维尔的一位联合国发言人星期五说，刚果军队在加丹加北部向刚果罗挺进的途中的一座桥梁被炸毁。

入侵的军队沿着向南通往刚果罗的铁路前进。

### 邦博科在纽约攻击卢蒙巴

【法新社联合国17日电】刚果外长邦博科今天在这里举行记者招待会。

他说：“我们赞成印度尼西亚赫鲁总理那样的积极中立。”

邦博科抨击卢蒙巴，因为他实行了一种在经济方面仇恨“白人”的灾难性的政策。

### 照会说，联合国军队到达加丹加的时间和贾多特维尔、加米纳、卡崩戈、布卡维、阿尔伯特维尔、卡巴洛、马诺诺和卢埃纳发生的混乱和所传的骚乱不谋而合。

冲伯说，联合国部队对这些骚乱的干涉一直完全限制在保护他们的兵营和欧洲居民，而任凭非洲居民受骚乱制造者的摆布。

## 法新社报道刚果中央政府发表公报 說卢蒙巴曾和卡薩武布簽署「和解」声明

他曾同卢蒙巴草拟了「改组政府」的计划草案。卡薩武布否认「达成任何协议」，但說「达不成任何协议」。

【法新社利奥波德维尔18日电】总理或者前总理卢蒙巴在失踪了四十八小时以后，今天午后又在他的官邸出现。他的内阁随后发表一项公报。

公报说，卢蒙巴和总统卡萨武布签署了一项联合声明从而结束刚果的危机，据说这是参议院和众议院为了使这两位政治家和解作了几天努力的结果。

公报说，“和解的声明”由两院院长和三名众议员签署。

公报说，联合声明将在今晨议会的特别会议上宣读。据说蒙博托上校为了避免事件，没有允许举行会议。

公报说，卢蒙巴现在将进行他的平时活动，“伊利奥伪政府”所做的一切现在都无效。

一小时后发表了第二个公报，这同第一个公报相似，但是删去了谈到蒙博托和“伊利奥伪政府”的部分。同时卡萨武布否认有任何和解，任何协议或者甚至任何和解的基础。他说卢蒙巴习惯于“超越真理”。

然而他对记者说，曾同卢蒙巴

草拟了改组政府的计划草案，不过他没有说明在什么时候。

【路透社利奥波德维尔18日电】早些时候谣传已经逃走的卢蒙巴今天再次在总理官邸出现。

卢蒙巴说，蒙博托封闭苏联和捷克斯洛伐克大使馆的决定是“不对的，我要采取步骤使之对头。”

卢蒙巴今天在电话里向路透社记者发表的三十四分钟的谈话中说，90%的刚果人民都支持他。

他说他并没有建议要联合国离开，而只是建议它停止干涉刚果内政。

他说，他已同卡萨武布总统签署一项和解声明，根据这一声明，卡萨武布不承认伊利奥总理，交换条件是卢蒙巴作出两个重要让步。一个让步是要考虑在刚果建立新的省份的可能性，和成立一个委员会研究反对中央政府的加丹加和开赛分裂主义运动的问题。另一个让步是只有通过联合国接受外界援助。

“我要求给我一架飞机飞往纽约，去率领现在正在那里的我的代表团。”

### 美国一博士說

#### 听膝关节的声音可诊断关节炎

【美联社华盛顿8月23日电】俄亥俄州立大学的一位医生星期二说，膝关节在有病时和健康时所发出的声音对诊断关节炎提供了一个潜在的新帮助。

费希尔博士对第三届国际物理治疗大会说，正常的和不正常的膝关节转动时发出的声音有显著的不同。

这种声音可由附在膝头上敏感的麦克风听到——然后记录在磁性录音带上，以便随后用声音分析器或是在一个显示管上凭视觉进行分析。

他说，正常的膝关节发出的声音的频率和波纹比较一律。

患风湿症的膝关节所经常使人听到的声音是一种低沉的砰砰振动的声音，而变性关节炎（骨关节炎）的膝关节的声音的特征是一系列间隔时间不规则的高频率的冲击声。

### 英一医生发明 “超级盘尼西林”

【路透社伦敦8月25日电】“每日快报”今日报道说，英国科学家，已发明一种“超级盘尼西林”，此种新盘尼西林，可以打破以往病菌对旧式盘尼西林的抗药性。

据说：医生们相信，此药对产妇临盆，特别有用。发明人为罗连森医生。

【美新处华盛顿8月29日电】使用冰水是急救烧伤的最好方法。它可以消除伤口的疼痛，改变并发的红肿过程，使痊愈加速。这是洛杉矶的舒尔曼博士在最近一期（8月27日）的美国医学协会的刊物上发表的。

### 英发明能报告病情的电脑

医生可一面开刀一面听病情报告

【路透社伦敦8月25日电】伦敦一个医生发明了一种“谈话电脑”，它能够在外科医生替病人动手术时，将电脑的电子活动变为低周讯号，通过微音器或扬声器报告给大夫们。大夫们可以借此情报了解病情变化，而无须转移目光，分神去注视纪录图表。

## 东京第八届国际血液学會議簡况

### “原子能血液学”是这次會議的主要課題

【本刊讯】第八届国际血液学组织委员会主席，日本三乐医院院长美甘义夫最近在日“朝日新闻”上撰文谈本届国际血液学会议讨论情况，摘要如下：

第八届国际血液学会议在东京举行，会议从9月4日起到10日止，参加的有四十八国的代表约四百五十人，连同日本的参加人数，为数约近千人。

这次会议讨论的学述论题有“原子能血液学”，白血球病，黑血病，贫血之形成等数个题目。特别是“原子能血液学”和“白血球病的化学疗法”以及“骨髓之移植法”等，是当前医学和生物学中的最新的学科。

“原子能血液学”主要研究在受到放射性毒害之后的血液的变化。这次会议将主要以广岛，长崎的原爆病

人，和受比基尼氢弹试验影响发现后遗症的病人为研究对象。将进一步商讨如何更有效地治疗原爆病人。

白血球病，本次会议上，将阐明病因及利用化学疗法医治的过程。解决了这个问题，就能进一步掌握癌症的有效医疗。

免疫血液学，也是本届血液学会议中的主要议题，因为免疫血液学与骨髓移植有重大的关联。

“血液凝固”也是血液学中一个飞速发展中的尖端课题。特别是“血液凝固”的见解发表。

血液学发展到现在，和它发生关联的科学，特别是生物化学和酵素学，其关系越来越密切了。今后，血液学还会更进一步与生物，物理学和数学结合。

### 美新处报道

#### 美国发明儲存血浆三十天的防腐剂

【美新处旧金山8月23日电】一种新的防腐剂使得有可能把输用的血浆储藏到三十天。它的发明者哈佛大学医疗系的吉布逊博士报道说，这种防腐剂是一种名叫Cztrate phosphate-de Xtrose的防凝剂，它已在广泛的临床试验中证明有效。到目前为止，最好的防腐剂只能

最多使血浆保持三星期不腐。还正在研究使血浆保持更长时间的冻结办法。

【本刊讯】“香港时报”8月16日据美联社电报道说：

“美海军研究人员报告，他们可以用雪藏（冰冻）方法而安全地保存人血达四年之久。

### 日本东京大学医生发明

#### 实验性微型体外人造心脏

【中央社东京8月18日电】东京大学的外科医生们已成功地设计出一个实验性的人造心脏，曾用以使一个心脏被取出的狗保持生命历四小时十九分钟。

日本的人造心脏和美国的人造心脏不同，美国的是置于体内，日本这个是在体外使用。

东大的一个发言人说，这种人造心脏可以在施行外科手术时，协助人类衰弱的心脏机能。但是，他强调说，这发明物还需要经过很多进一步的改善。

这个小得可以放在手掌上的机械，有一个肺由一个用特别金属造成的一匹马力的发动机推动。

这个人造心脏和天然心脏一样，分为左右两个心房。这个心脏有一对十公分长，十一公分宽塑胶管子，每个管子装一个橡皮囊以容纳血液。

这个发明物是装配在身体的下部，两个突出的管子则接连在左右大动脉上。当马达开动时，便形成心脏的跳动。于是血液在身体内循环。

外科医生现时正在制造一个像美国人造心脏一样，能置于兽类胸腔内的人造心脏。

### 美一杂志談

#### 美使用快速注射器注射疫苗

【本刊讯】8月29日的美国“时代”杂志发表一条科学消息，摘要如下：

一位海军上校上星期在沃里克注射站面对着一排向前移进的男女和儿童时，他手里拿着一支形状奇特的枪。当每一人走近时，他就拿枪在那个人的手臂上射一枪。子弹的初速是每秒1,000英尺（比0.45的手枪子弹还快），但是它射的洞口的直径只有1/200英寸。

他的“枪”是谢勒尔公

司制造的假设喷雾注射器。药就是索耳克预防剂。

假设喷雾注射器是1947年第一次供医生用的，但是在海军以外没有什么人用这种注射器。它的价钱很贵。它最大的好处是速度快。所装预防液可注射55次，一小时可注射1,200人，在每一次注射以后不需要消毒，也不需要换针。对病人来说，这种注射器是可取的，因为注射好像突然给针轻轻地刺了一下。



## 粉碎帝国主义分裂阴谋 维护刚果国家独立统一

### 刚果政府军分两路继续攻入加丹加

【路透社伊沙伯维尔17日电】这里的联合国军总部今天说，两支刚果政府军从基伍省侵入了加丹加北部。

一支约有八百人的部队拥有大炮和迫击炮，它驻扎在刚果罗北部约二十五英里的地方。

另一支约三百人的部队驻扎在刚果罗西北约二十五英里的地方。

在今天早些时候，联合国驻伊沙伯维尔的政治官员伦德森说，刚果部队在星

期五进入加丹加后不久遇到了联合国军马里部队，在经过会谈后，刚果军同意从星期五下午起在四十八小时内留在他们原来的地方——在基卢比小村里。

【法新社伊沙伯维尔17日电】加丹加内政部的一位发言人今天证实说，刚果总理卢蒙巴的一支分遣部队开进了距加丹加防御工事五公里的地方。

这位发言人在每天举行

的记者招待会上说，这些部队不顾在加丹加边界上实施的休战令，从基伍省通过了卢伊卡河，现在距刚果罗四十公里。

这位发言人说，“入侵军队在卢伊卡河修复了桥梁，这样就可以让装甲车和装有重型手提机关枪配备的吉普车开过河去。”

内政部发言人说，在卢埃纳仍然有战斗，加丹加部队正在城里进行扫荡战。

### 坎扎就联大讨论提出刚果三点要求

【美联社联合国17日电】卢蒙巴总理派来作为刚果驻联合国大使的坎扎，希望他的祖国的政界领袖们举行圆桌会议来解决他们的分歧。

他在纽约举行的记者招待会上说，他星期六在跟蒙博托进行的一次电话谈话中讨论了这个问题。

坎扎说，大会通过的关于刚果问题的任何决议应该：

一，坚持联合国在刚果的行动应该在同政府磋商和合作的情况下进行。

二，容许刚果政府向任何政府要求提供它可能希望的任何援助，而不必一定要经过联合国。

三，要求联合国当局采取“积极有效的措施”对付加丹加省和开赛省的分裂。

### 冲伯和卡隆吉抱怨联合国支持他不夠

【法新社伊沙伯维尔17日电】自封为开赛“矿业国”的总统的卡隆吉今天抗议联合国没有进行足够的努力来保护开赛南部的边境，或防止对巴卢巴族人的继续屠杀。

【路透社伊沙伯维尔16日电】加丹加总理冲伯今天致哈马舍尔德一分照会，抗议联合国在这个领土上使命的“失败”。

关于马诺诺，这位发言人是说，派到那里去“重新建立政权”的加丹加代表团“将返回这里，向加丹加当局报告自封为矿业国的开赛的局势”。

发言人说，据悉，刚果部队俘虏了大批开赛总统卡隆吉的士兵。

【美联社伊沙伯维尔16日电】在伊沙伯维尔的一位联合国发言人星期五说，刚果军队在加丹加北部向刚果罗挺进的途中的一座桥梁被炸毁。

入侵的军队沿着向南通往刚果罗的铁路前进。

### 邦博科在纽约攻击卢蒙巴

【法新社联合国17日电】刚果外长邦博科今天在这里举行记者招待会。

他说：“我们赞成印度尼西亚赫鲁总理那样的积极中立。”

邦博科抨击卢蒙巴，因为他实行了一种在经济方面仇恨“白人”的灾难性的政策。

### 照会说，联合国军队到达加丹加的时间和贾多特维尔、加米纳、卡崩戈、布卡维、阿尔伯特维尔、卡巴洛、马诺诺和卢埃纳发生的混乱和所传的骚乱不谋而合。

冲伯说，联合国部队对这些骚乱的干涉一直完全限制在保护他们的兵营和欧洲居民，而任凭非洲居民受骚乱制造者的摆布。

## 法新社报道刚果中央政府发表公报

### 說卢蒙巴曾和卡薩武布簽署「和解」聲明

他曾同卢蒙巴草拟了「改组政府」的计划草案。卡薩武布否认「达成任何协议」，但說

【法新社利奥波德维尔18日电】总理或者前总理卢蒙巴在失踪了四十八小时以后，今天午后又在他的官邸出现。他的内阁随后发表一项公报。

公报说，卢蒙巴和总统卡萨武布签署了一项联合声明从而结束刚果的危机，据说这是参议院和众议院为了使这两位政治家和解作了几天努力的结果。

公报说，“和解的声明”由两院院长和三名众议员签署。

公报说，联合声明将在今晨议会的特别会议上宣读。据说蒙博托上校为了避免事件，没有允许举行会议。

公报说，卢蒙巴现在将进行他的平时活动，“伊利奥伪政府”所做的一切现在都无效。

一小时后发表了第二个公报，这同第一个公报相似，但是删去了谈到蒙博托和“伊利奥伪政府”的部分。同时卡萨武布否认有任何和解，任何协议或者甚至任何和解的基础。他说卢蒙巴习惯于“超越真理”。

然而他对记者说，曾同卢蒙巴

草拟了改组政府的计划草案，不过他没有说明在什么时候。

【路透社利奥波德维尔18日电】早些时候谣传已经逃走的卢蒙巴今天再次在总理官邸出现。

卢蒙巴说，蒙博托封闭苏联和捷克斯洛伐克大使馆的决定是“不对的，我要采取步骤使之对头。”

卢蒙巴今天在电话里向路透社记者发表的三十四分钟的谈话中说，90%的刚果人民都支持他。

他说他并没有建议要联合国离开，而只是建议它停止干涉刚果内政。

他说，他已同卡萨武布总统签署一项和解声明，根据这一声明，卡萨武布不承认伊利奥总理，交换条件是卢蒙巴作出两个重要让步。一个让步是要考虑在刚果建立新的省份的可能性，和成立一个委员会研究反对中央政府的加丹加和开赛分裂主义运动的问题。另一个让步是只有通过联合国接受外界援助。

“我要求给我一架飞机飞往纽约，去率领现在正在那里的我的代表团。”

### 美国一博士說

#### 听膝关节的声音可诊断关节炎

【美联社华盛顿8月23日电】俄亥俄州立大学的一位医生星期二说，膝关节在有病时和健康时所发出的声音对诊断关节炎提供了一个潜在的新帮助。

费希尔博士对第三届国际物理治疗大会说，正常的和不正常的膝关节转动时发出的声音有显著的不同。

这种声音可由附在膝头上敏感的麦克风听到——然后记录在磁性录音带上，以

便随后用声音分析器或是在一个显示管上凭视觉进行分析。

他说，正常的膝关节发出的声音的强度，频率和波纹比较一律。

患风湿症的膝关节所经常使人听到的声音是一种低沉的砰砰振动的声音，而变性关节炎（骨关节炎）的膝关节的声音的特征是一系列间隔时间不规则的高频率的冲击声。

### 英一医生发明“超级盘尼西林”

【路透社伦敦8月25日电】“每日快报”今日报道说，英国科学家，已发明一种“超级盘尼西林”，此种新盘尼西林，可以打破以往病菌对旧式盘尼西林的抗药性。

据说：医生们相信，此药对产妇临盆，特别有用。发明人为罗连森医生。

【美新处华盛顿8月29日电】使用冰水是急救烧伤的最好方法。它可以消除伤口的疼痛，改变并发的红肿过程，使痊愈加速。这是洛杉矶的舒尔曼博士在最近一期（8月27日）的美国医学协会的刊物上发表的。

### 英发明能报告病情的电脑

医生可一面开刀一面听病情报告

【路透社伦敦8月25日电】伦敦一个医生发明了一种“谈话电脑”，它能够在外科医生替病人动手术时，将电脑的电子活动变为低周讯号，通过微音器或扬声器报告给大夫们。大夫们可以借此情报了解病情变化，而无须转移目光，分神去注视纪录图表。

## 东京第八届国际血液学会议簡况

### “原子能血液学”是这次会议的主要课题

【本刊讯】第八届国际血液学组织委员会主席，日本三乐医院院长美甘义夫最近在日“朝日新闻”上撰文谈本届国际血液学会议讨论情况，摘要如下：

第八届国际血液学会议在东京举行，会议从9月4日起到10日止，参加的有四十八国的代表约四百五十人，连同日本的参加人数，为数约近千人。

这次会议讨论的学述论题有“原子能血液学”，白血球病，黑血病，贫血之形成等数个题目。特别是“原子能血液学”和“白血球病的化学疗法”以及“骨髓之移植法”等，是当前医学和生物学中的最新的学科。

“原子能血液学”主要研究在受到放射性毒害之后的血液的变化。这次会议将主要以广岛，长崎的原爆病

人，和受比基尼氢弹试验影响发现后遗症的病人为研究对象。将进一步商讨如何更有效地治疗原爆病人。

白血球病，本次会议上，将阐明病因及利用化学疗法医治的过程。解决了这个问题，就能进一步掌握癌症的有效医疗。

免疫血液学，也是本届血液学会议中的主要议题，因为免疫血液学与骨髓移植有重大的关联。

“血液凝固”也是血液学中一个飞速发展中的尖端课题。特别是“血液凝固”的见解发表。

血液学发展到现在，和它发生关联的科学，特别是生物化学和酵素学，其关系越来越密切了。今后，血液学还会更进一步与生物，物理学和数学结合。

### 美新处报道

#### 美国发明儲存血浆三十天的防腐剂

【美新处旧金山8月23日电】一种新的防腐剂使得有可能把输用的血浆储藏到三十天。它的发明者哈佛大学医疗系的吉布逊博士报道说，这种防腐剂是一种名叫Cztrate phosphate-de Xtrose的防凝剂，它已在广泛的临床试验中证明有效。到目前为止，最好的防腐剂只能

最多使血浆保持三星期不腐。还正在研究使血浆保持更长时间的冻结办法。

【本刊讯】“香港时报”8月16日据美联社电报道说：

“美海军研究人员报告，他们可以用雪藏（冰冻）方法而安全地保存人血达四年之久。

### 日本东京大学医生发明

#### 实验性微型体外人造心脏

【中央社东京8月18日电】东京大学的外科医生们已成功地设计出一个实验性的人造心脏，曾用以使一个心脏被取出的狗保持生命历四小时十九分钟。

日本的人造心脏和美国的人造心脏不同，美国的是置于体内，日本这个是在体外使用。

东大的一个发言人说，这种人造心脏可以在施行外科手术时，协助人类衰弱的心脏机能。但是，他强调说，这发明物还需要经过很多进一步的改善。

这个小得可以放在手掌上的机械，有一个肺由一个用特别金属造成的一匹马力的发动机推动。

这个人造心脏和天然心脏一样，分为左右两个心房。这个心脏有一对十公分长，十一公分宽塑胶管子，每个管子装一个橡皮囊以容纳血液。

这个发明物是装配在身体的下部，两个突出的管子则接连在左右大动脉上。当马达开动时，便形成心脏的跳动。于是血液在身体内循环。

外科医生现时正在制造一个像美国人造心脏一样，能置于兽类胸腔内的人造心脏。

### 美一杂志談

#### 美使用快速注射器注射疫苗

【本刊讯】8月29日的美国“时代”杂志发表一条科学消息，摘要如下：

一位海军上校上星期在沃里克注射站面对着一排向前移进的男女和儿童时，他手里拿着一支形状奇特的枪。当每一人走近时，他就拿枪在那个人的手臂上射一枪。子弹的初速是每秒1,000英尺（比0.45的手枪子弹还快），但是它射的洞口的直径只有1/200英寸。

他的“枪”是谢勒尔公

司制造的假设喷雾注射器。药就是索耳克预防剂。

假设喷雾注射器是1947年第一次供医生用的，但是在海军以外没有什么人用这种注射器。它的价钱很贵。它最大的好处是速度快。所装预防液可注射55次，一小时可注射1,200人，在每一次注射以后不需要消毒，也不需要换针。对病人来说，这种注射器是可取的，因为注射好像突然给针轻轻地刺了一下。

